Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 39 (1966)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 28.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Zentralschweiz

einmal im Herbst

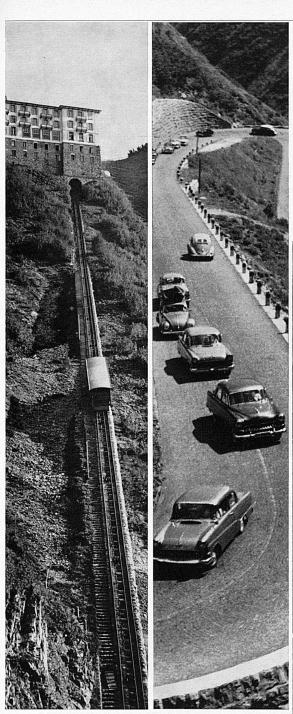
Nützen Sie das beständige, klare Wetter für erlebnisreiche

Ausflüge Wanderungen Bergtouren und zum Photographieren!

Geniessen Sie die wohltuende Ruhe an den Seen und auf den Bergen der vielgestaltigen

Zentralschweiz

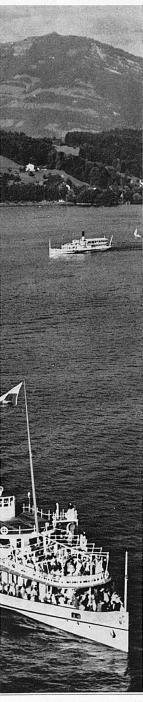
Vierwaldstättersee Brünigroute Engelbergertal Gotthardgebiet Zuger- und Schwyzerland



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und dienen Ihnen gerne mit Auskünften und Prospekten.

Verkehrsverband Zentralschweiz

Murbacherstrasse 3, 6002 Luzern





Canon (1) 50 mm F/1,8

mit CdS-Belichtungsmesser hinter dem Objektiv und automatischem Film-Ladevorgang

avec posemètre CdS derrière l'objectif et chargement automatique du film





Kameras der Spitzenklasse Appareils de 1^{re} classe

herausgegriffen aus dem vielgerühmten Angebot von pris dans la gamme prestigieuse des appareils



Das grösste Kamerawerk der Welt La marque de réputation mondiale

Agence générale et service de garantie:



94, rue des Eaux-Vives 1207 Genève





2 Camenzind Spitzenprodukte

seit 1879 Qualität

Kirsch Camenzind

für Sie im Speisewagen bereit

Alb. Camenzind's Wwe. A.G., Steinen (SZ)

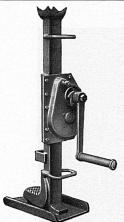


S.A. Rodolfo Pedroni, Chiasso

Säntis-Schwebebahn



Herrliches Ausflugsziel der Nordostschweiz Der Säntis bietet eine Rundsicht von überwältigender Weite und Grossartigkeit



Stahlwinden

ROBOR Schutzmarke

bis 220 Tonnen Tragkraft für Industrie Geleisebau Lokomotiven Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, Bern 27 Bethlehem

Lastwindenfabrik Telefon 031 66 17 14

Frisch, leicht und gut

Veisflog

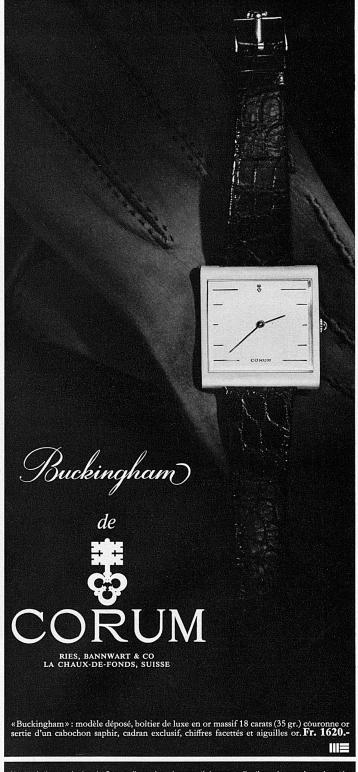
Goldmedaille Expo 1964

Ideal für tatkräftige Menschen



Im Speisewagen und Bahnhofbuffet für Sie bereit





Une création exclusive de Corum, l'une des plus prestigleuses collections du monde, présentée chez:

Ein exklusives Modell aus der Corum-Kollektion, einer der bezauberndsten der Welt. Vorführung durch:

Klosters: Schauerte, Bahnhofstrasse Lausanne: Grumser, rue St-François 11

Zenger, piazzale Stazione

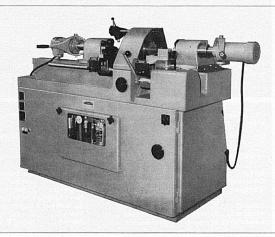


Franz Vago AG Strassen- und Tiefbauunternehmung Müllheim-Wigoltingen

Zürich Schwanden Wil SG Zug Chur Konstanz Pfäffikon SZ Stein am Rhein







TNL-60 Abläng- und Zentriermaschine

Werkstücklänge 10–1000 mm auf Wunsch 1500 mm
Werkstück - Ø 3,2-60 mm
Längentoleranz ± 0,015 mm
Hauptspindeltouren 540/1100/2170 Upm
Motorleistung max. 6 PS
Bohrspindeltouren 1500/3000 Upm
Motorleistung max. 1 PS

Spezialmaschine mit rotierendem Werkstück, zum genauen und rationellen Ablängen und Zentrieren von zugeschnittenem Stangenmaterial.

Die TNL-60 ist auch für die Bearbeitung kleiner Serien wirtschaftlich.

Christen & Co AG
Quellenweg 15

Wabern-Bern Telex 32532 Werkzeugmaschinen Telefon 031 54 34 34

Stanofon



1867



Mehr Freude auf Bergfahrten und Wanderungen mit einem Kern-Feldstecher



Handlich, leicht und robust muß der Feldstecher sein, der Sie in die Ferien, auf Bergfahrten und Wanderungen begleitet. Sein Gesichtsfeld soll groß sein und das Bild scharf und kontrastreich.

Der Kern Pizar 8 x 30 erfüllt alle diese Wünsche und findet selbst im vollgepackten Rucksack Platz. Die 8-fache Vergrößerung erlaubt auch nach anstrengendem Aufstieg einwandfreies Beobachten.

Prüfen Sie die Kern-Feldstecher bei Ihrem Optiker. Er wird Sie gerne beraten.



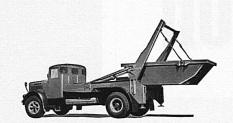
Kern & Co. AG 5001 Aarau

WE-LA-KI

Das neue Transportsystem ohne Wartezeit



Wechselmulden



Laden



Kippen

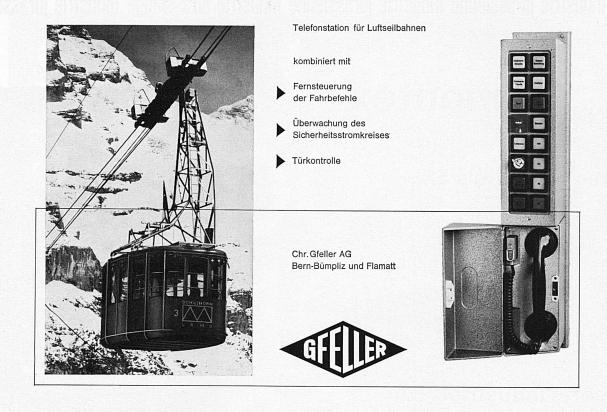
Ein Lastwagen arbeitet 🕨 mit 10 bis 20 Behältern und bietet dadurch grösste Wirtschaftlichkeit

ERNST WIRZ AG, UETIKON am Zürichsee



Kipper- und Maschinenfabrik Telefon 051 74 15 31





Waggonbau Stahlkonstruktionen Kessel- und Apparatebau JOSEF MEYER



Aktiengesellschaft Josef Meyer Rheinfelden

enne Industrie jurassienne Industrie jurassienne Industrie jurassienne Industrie jurassienne Indu

moutex

Double vitrage isolant

Verres industriels SA

Moutier (Suisse) Téléphone 032 93 32 44



Ressorts industriels SA

Courgenay Téléphone 066 7 14 66



Autonome

Le rasoir idéal pour

camping tourisme voyages

Complet avec pile 24 fr. 50 Garantie 1 année

Chez votre détaillant ou directement à la fabrique

L'Essor

Court (JB) Suisse Téléphone 032 92 93 12

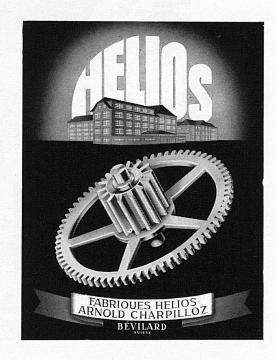


Inventors and sole producers of world famous lady bird watch

More than 200 fancy novelties and classical watches available!

ALVAREX

Juillerat Bros. Ltd.Watch factory
2735 Malleray (Switzerland)



Machines à polir les ailes de pignons: mécanique, semi-automatique et

automatiques

Machines à ébavurer Outillages – pièces détachées

Fabrique de machines

Prata S.à.r.I.

Tavannes Téléphone 032 91 26 35

Coutellerie suisse de première qualité

Couteau d'officier suisse, le couteau de poche de réputation mondiale Couteau SWIBO à l'usage professionnel avec manche en grilon Coutellerie de ménage et couverts SWISSLINE en couleurs gaies



Wenger S.A. Delémont/Suisse Switzerland



166

SEVA Lotterie 1x 100'000 1x 40'000 1x 20'000

38'373 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 450'000. -

38'373 lots d'une valeur globale de Frs 450'000.-

Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen **0-4** enthalten mindestens 1Treffer 5 Lose Endzahlen **5-9** enthalten mindestens 1Treffer 10 Lose Endzahlen **0-9** enthalten mindestens 2Treffer

Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals **0-4** contiennent au moins 1 lot 5 billets chiffres finals **5-9** contiennent au moins 1 lot 10 billets chiffres finals **0-9** contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto 30-10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp.

1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux 30-10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern, Tel. 031 45 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden und Kiosken usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, 3001 Berne, tél. 031 45 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins et kiosques, etc.

Ziehung 1. Sept. Tirage 1er sept.

Wer ist diese Frau?

Sie vielleicht? Warum nicht?
Denn auch sie hat den ausgeprägten Sinn für das Bessere.
Deshalb wählt sie DE LUXE,
die extrahelle Doppelrahm-Schokolade von Suchard,

denn sie weiss:

Rahm macht gute Schokolade besser!

